

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

ORDER

I&L/CEE/902/67/529

The resignation tendered by Shri T. L. Muthukrishnan, Assistant Engineer Electrical, office of the Chief Electrical Engineer, Panaji, is hereby accepted, relieving him of his duties with effect from 8-3-1967 A. N.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour.

Panaji, 27th February, 1967.

Notification

I&L/CEE/902/67/422

Shri J. A. A. Gonsalves, Deputy Executive Engineer Construction-cum, O & M Sub-Division no. IV is hereby appointed to hold additional charge of the post of Executive Engineer Electrical Construction Division (North) Mapusa with effect from 13-2-1967 and until further orders.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 16th February, 1967.

Notification

SAD/PER/BKC/67

Shri B. K. Chougule, I. A. S., Secretary Industries and Labour Department, is granted earned leave for 46 days from 1-3-67 to 15-4-67 with permission to suffix Sunday the 16-4-67.

Shri B. R. Basu, Secretary to Lt. Governor is appointed to officiate as Secretary, Industries and Labour in the absence of Shri Chougule on leave, in addition to his own duties.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 27th February, 1967.

(Tradução)
GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Portaria

I&L/CEE/902/67/529

É aceite o pedido da resignação do Sr. T. L. Muthukrishnan, engenheiro eléctrico, assistente, da Repartição do engenheiro eléctrico-chefe, Panaji sendo o mesmo dispensado a partir de 8 de Março de 1967, depois do meio-dia.

B. K. Chougule, Secretário de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 27 de Fevereiro de 1967.

Despacho

I&L/CEE/902/67/422

O Sr. J. A. A. Gonsalves, engenheiro executivo adjunto, construções, sub-divisão O & M n.º IV, é nomeado para exercer as funções de engenheiro executivo, secção de construções eléctricas (Norte), de Mapusa, cumulativamente com as funções do seu cargo, a partir de 13 de Fevereiro de 1967 e até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 16 de Fevereiro de 1967.

Despacho

SAD/PER/BKC/67

São concedidos ao Sr. B. K. Chougule, I. A. S., Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho, quarenta e seis dias de licença disciplinar desde 1 de Março a 15 de Abril de 1967, sendo o mesmo autorizado a acrescentar à licença o feriado de 16 de Abril de 1967, domingo.

Durante a ausência do Sr. Chougule, o Sr. B. R. Basu, Secretário do Governador-tenente, exercerá as funções de Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho, cumulativamente com as funções do seu cargo.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 27 de Fevereiro de 1967.

Notification

SAD/F-2/5/66-FYP/378

Shri D. R. Mhambre, is appointed temporarily on an ad-hoc basis as a Research Officer in the Planning and Development Department, Secretariat, Panaji, in the pay scale of Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-30-830-35-900, with effect from the date he joins the duty, until further orders, against the post created under Order No. SAD/DF/2/FYP/66/3713 dated 16-12-1966.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 1st March, 1967.

General Administration Department

Order

SAD/PER/328

Services of Shri A. V. Vaz, Under Secretary (Home Department) are replaced at the disposal of the Government of Maharashtra, with effect from 8-3-1967 forenoon.

Shri S. C. Consul, Director of Transport is appointed as Under Secretary (Home Department) w. e. f. 8-3-1967 (forenoon), until further orders. Shri S. C. Consul will also work as Director of Transport in addition to his duties as Under Secretary (Home).

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Suwant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 3rd March, 1967.

Civil Administration Services

By order dated 22nd February, 1967:

Gopal Quemlo Molico, cashier of the managing committee of Arvalém Comunidade, is relieved at his request.

Vanteo Fotco Molico is appointed cashier of the managing committee of Arvalém Comunidade.

Panjim, 22nd February, 1967. — The Director, D. K. Das.

Home Department

Office of the Custodian of Evacuee Property

Declaration

OEP/GDD/JUDL/250/66

In pursuance of Sub-section (2) of Section 18 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964 I am to notify that proceedings initiated on the 21st December, 1966 under Section 18 of the above Act in respect of Shri Jeremias Xavier Carvalho is treated as closed.

A. P. Agrawal, Custodian of Evacuee Property.

Panaji, 15th February, 1967.

Planning and Development Department

Order

PWD/11099/66

Shri Candido Guilherme Gomes who has been selected for the post of Architect of Public Works Department by Union

Despacho

SAD/F-2/5/66-FYP/378

O Sr. D. R. Mhambre, é nomeado, temporariamente, «Research Officer» do Departamento de Planificação e Fomento da Secretaria-Geral, Panaji na escala de vencimentos de Rps. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-30-830-35-900, a partir da data em que entrar no exercício das mesmas funções até ordens ulteriores, no lugar criado pela Portaria n.º SAD/DF/2/FYP/66/3713, de 16 de Dezembro de 1966.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 1 de Março de 1967.

Departamento da Administração Geral

Portaria

SAD/PER/328

Os serviços do Sr. A. V. Vaz, subsecretário (Departamento do Interior) são repostos à disposição do Governo de Maharashtra, a partir de 8 de Março de 1967, antes do meio-dia.

O Sr. S. C. Consul, director de Transportes é nomeado subsecretário (Departamento do Interior), a partir de 8 de Março de 1967, antes do meio-dia, até ordens ulteriores. O Sr. S. C. Consul, também exercerá as funções de director de Transportes, cumulativamente com as funções do seu cargo de subsecretário (Departamento do Interior).

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).

Panaji, 3 de Março de 1967.

Serviços de Administração Civil

Por portaria de 22 de Fevereiro de 1967:

Gopal Quemlo Molico — exonerado, a seu pedido do lugar de tesoureiro da comissão administrativa da comunidade de Arvalém.

Vanteo Fotco Molico — nomeado tesoureiro da comissão administrativa da comunidade de Arvalém.

Pangim, 22 de Fevereiro de 1967. — O Director, D. K. Das.

Departamento do Interior

Repartição do Gestor da Propriedade dos Evacuados

Declaração

OEP/GDD/JUDL/250/66

De harmonia com a alínea (2) do artigo 18.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964» torno público, para conhecimento geral que fica arquivado o processo intentado ao abrigo do artigo 18.º do citado Act, em 21 de Dezembro de 1966, contra o Sr. Jeremias Xavier Carvalho.

A. P. Agrawal, Gestor da Propriedade dos Evacuados.

Panaji, 15 de Fevereiro de 1967.

Departamento de Planificação e Fomento

Portaria

PWD/11099/66

O Sr. Cândido Guilherme Gomes, que foi escolhido pela Comissão de Serviço Público da União, conforme foi comu-

Public Service Commission vide their letter no. F.1/317/66-RG, dated 25/1/1967, is appointed temporary and until further orders to the post in the scale of Rs. 700-40-1100-50/2-1250.

His initial pay will be fixed according to rules on the subject.

The appointment is against the temporary post created by Government of India, Ministry of Home Affairs, vide their letter no. 25912(4)-EH-66 dated 24-2-1966.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. P. Balasubramanian, Secretary Public Works Department.

Panjim, 25th February, 1967.

Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. PWD/LA/HS/1/67 — Whereas it appears to the appropriate Government (hereinafter referred to as «the Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for public purpose viz for setting up of Public Works Department's Division at Bicholim.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange, or otherwise, or any outlay or improvements made therein without the sanction of the Collector, after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under Section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is further pleased to direct under Sub-section (4) of Section 17 of the said Act that as the acquisition of the said land is urgently necessary, the provisions of Section 5A, of the said Act shall not apply in respect of the said land.

5. The Government is also pleased to authorise under Sub-section (2) of Section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein, in respect of the said land.

1. The Collector of Goa.
2. The Director of P. W. D. Panaji.

SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Approximate area
Bicholim	Bicholim	Part of Survey No. 135, adjacent to the Bicholim — Sanquelim Highway	15,000 Sq. mts.

The plan of the said land can be inspected at the office of the Collector of Goa, Panjim.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

S. P. Balasubramanian, Development Commissioner and Secretary (P. W. D.).

Panaji, 20th February, 1967.

nicado por sua nota n.º F.1/317/66-RG, de 25 de Janeiro de 1967, para o lugar de arquitecto dos Serviços das Obras Públicas, é nomeado temporariamente e até ordens ulteriores, para o mesmo lugar, na escala de vencimentos de Rps. 700-40-1100-50/2-1250.

O seu vencimento inicial será fixado de acordo com as normas em vigor.

A mesma nomeação é para prover o lugar temporário criado pelo Ministério do Interior do Governo da Índia, conforme foi comunicado por sua nota n.º 25912(4)-EH-66, de 24 de Fevereiro de 1966.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

S. P. Balasubramanian, Secretário, Serviços das Obras Públicas.

Pangim, 25 de Fevereiro de 1967.

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º PWD/LA/HS/1/67 — Considerando que o Governo apropriado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins de ser estabelecida a Secção das Obras Públicas em Bicholim;

Torna-se público, ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)», que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem autorização do Collector após a data deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo mais determina ao abrigo da alínea (4) do artigo 17.º do referido Act que, como a aquisição do aludido terreno é de urgente necessidade, o disposto no artigo 5A do mesmo Act, não terá aplicação em relação ao dito terreno.

5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa.
2. Director dos Serviços das Obras Públicas, Panaji.

QUADRO

Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Bicholim	Bicholim	Parte do cadastro n.º 135, adjacente à estrada nacional Bicholim-Sanquelim.	15,000 m²

O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do Collector de Goa, Pangim.

Por ordem e em nome do Administrador do Território da União de Goa, Damão e Diu.

S. P. Balasubramanian, Comissário de Fomento e Secretário dos Serviços das Obras Públicas.

Panaji, 20 de Fevereiro de 1967.

Revenue Department

Notification

RD/M/ACT/SO/319/66/67

In exercise of the powers conferred by Sub-section (3) of Section 22 of the Goa, Daman and Diu Mamlatdar's Court Act, 1966, Government hereby authorises Shri M. S. Bijalani, Civil Administrator of Diu, to exercise all the powers of the Collector under Section 22 within his jurisdiction of the Diu area.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Hardayal Chaudhri, Secretary (Revenue).

Panaji, 23rd February, 1967.

Finance Department

Order

Fin(Rev)/2-35/SRV/224/part/67

Government is pleased to direct that Shri Pondorinata Porobo Bhatkar, Superintendent of Excise, should look after the duties of the Excise Officer in the Department of Excise, in addition to his duties, for a period of three months.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. S. Srinivasagopalan, Dy. Secretary (Finance).

Panjim, 1st March, 1967.

Saka 1888, Phgn 10.

Law Department

Order

LD/EST/34/67

In exercise of the powers conferred by rule 6 of the Goa, Daman and Diu Administrative Tribunal Rules, and all other powers enabling him in this behalf, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby accepts the resignation of Shri Gopal Appa Kamat from his office as member of the Administrative Tribunal with immediate effect.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 2nd March, 1967.

Resolution

LD/CIR/4/67

Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration Act provides that all laws in force in this Union Territory prior to the 20th day of December, 1961 shall continue to be in force therein until amended or repealed by a competent Legislature or other competent authority.

2. A large number of Indian laws have been extended to this Union Territory and the Corresponding pre-liberation law in force has been repealed. But many portions of the substantive law, such as the personal laws, and the law of torts continue to be the same as they were before liberation.

3. It is therefore, very necessary that the public and the Administration should know as to what are the pre-liberation laws which are still in force, so that their constitutionality and suitability in the changed conditions might be examined.

«Revenue Department»

Despacho

RD/M/ACT/SO/319/66/67

No uso das faculdades conferidas pela alínea (3) do artigo 22.º de «Goa, Daman and Diu Mamlatdar's Court Act, 1966», o Governo autoriza o Sr. M. S. Bijalani, Administrador Civil de Dio, a exercer todos os poderes de Collector, ao abrigo do artigo 22.º, dentro da sua jurisdição na área de Dio.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

Hardayal Chaudhri, Secretary (Revenue).

Panaji, 23 de Fevereiro de 1967.

Departamento das Finanças

Portaria

Fin(Rev)/2-35/SRV/224/part/67

O Governo determina que o Sr. Pondorinata Porobo Bhatkar, superintendente de «Excise» deverá exercer as funções de oficial de «Excise» do Departamento de «Excise», cumulativamente com as funções do seu cargo por período de três meses.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

V. S. Srinivasagopalan, Secretário adjunto (Finanças).

Pangim, 1 de Março de 1967.

Saka 1888, Phgn 10.

Departamento de Justiça

Portaria

LD/EST/34/67

No uso das faculdades conferidas pela norma 6.ª de «Goa, Daman and Diu Administrative Tribunal Rules» e das demais faculdades que lhe são conferidas para o mesmo fim, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, aceita com efeito imediato, o pedido da resignação do Sr. Gopal Appa Kamat, do lugar de vogal do Tribunal Administrativo.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 2 de Março de 1967.

Resolução

LD/CIR/4/67

O artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Administration Act» dispõe que todas as leis em vigor neste território da União, antes de 20 de Dezembro de 1961, continuarão em vigor no mesmo território até serem alteradas ou revogadas por uma legislatura ou autoridade competente.

2. Foram tornadas extensivas a este território da União, muitas leis indianas, tendo sido revogadas as correspondentes leis em vigor antes da libertação. Contudo, muitas partes da lei substancial, tais como as leis pessoais e a lei de danos e prejuízos continuam na mesma, como antes da libertação.

3. É necessário, por isso, que o público e a Administração saibam quais são as leis anteriores à libertação que ainda continuam em vigor, a fim de que possam ser apuradas a sua constitucionalidade e conveniência no novo ambiente.

4. For this purpose, Government has decided to constitute an expert committee consisting of the following:

1. Shri S. Tamba, Government Pleader;
2. Shri Carmo de Noronha, Commissioner for Revenue and Taxes;
3. Dr. A. O. Lobo, District Registrar and Chief Registrar of Notary Services;
4. Shri Fernando Jorge Colaço, Notary Public, Panjim.

5. The Committee will prepare a list of all the laws which were in force in this Union Territory before the date of liberation and which have not been repealed subsequently by a competent authority.

6. The Committee is also requested to specify which of the laws that have been continued are of doubtful constitutional validity, so that action to amend or repeal them might be taken.

7. The Committee will also test the laws which are still of practical utility, so that their translation and publication might be undertaken.

8. The Committee is requested to submit its report as expeditiously as possible and is also authorised to submit interim reports.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Kant Desai, Under Secretary.

Panaji, 17th February, 1967.

Industries and Labour Department

Order

LC/1-220/66/310

Whereas the employers in relation to M/s V. S. Dempo & Co. Pvt. Ltd., Campal, Panaji, and their workmen represented by the Goa Industrial and Commercial Employees Union, Panaji, have jointly applied to the Government of Goa, Daman and Diu for reference of an industrial dispute that exists between them in respect of the matters set forth in the application and reproduced in the Schedule hereto annexed;

And whereas the Government of Goa, Daman and Diu is satisfied that the Goa Industrial and Commercial Employees Union, Panaji, represents a majority of the workmen;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub section (2) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Government of Goa, Daman and Diu hereby refers the said dispute for adjudication to the Industrial Tribunal consisting of Shri Sayed Taki Bilgrami constituted under Government Notification no. LC/1/63 dated 30th October, 1963.

SCHEDULE

The Charter of Demands submitted on behalf of the employees working for M/s. V. S. Dempo & Co. Pvt. Ltd., Head Office at Panjim and other allied establishments of the Company

1. Gradation:

The Company should introduce the Scales of wages as referred in annexure 'A' for the employees working in the company. The scales should be introduced with the retrospective effect from 1st January 1965. The present salaries of the employees should be fixed in the above grade by upgrading wherever necessary and the employees be given further increments as indicated below:

- (a) Those who have completed more than one year service will be given one increment. Those who have completed more than one year service but less than two years should be given two increments. Those who have completed two years but less than five years should be given three increments and all other employees should be given four increments.

4. Por isso, o Governo resolveu constituir uma comissão de peritos composta das seguintes entidades:

1. Sr. S. Tamba, Advogado do Governo;
2. Sr. Carmo de Noronha, Comissário de Rendimentos e Impostos;
3. Dr. A. O. Lobo, Registador Distrital e Registador-Chefe dos Serviços Notariais;
4. Sr. Fernando Jorge Colaço, Notário Público, Pangim.

5. A comissão elaborará uma relação de todas as leis que estavam em vigor neste território da União, antes da libertação e que não foram revogadas posteriormente por uma autoridade competente.

6. A Comissão deverá também especificar quais as leis, dentro das que continuam em vigor, que são de validade constitucional duvidosa, de modo a que sejam tomadas as necessárias medidas para as alterar ou revogar.

7. A Comissão também apurará quais as leis que são ainda de utilidade prática, a fim de que seja feita a sua tradução e publicação.

8. A Comissão deverá submeter o seu relatório o mais breve possível, sendo também autorizada a submeter relatórios periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

Kant Desai, Subsecretário.

Panaji, 17 de Fevereiro de 1967.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Portaria

LC/1-220/66/310

Atendendo a que os proprietários da firma V. S. Dempo e Cia. Ltda., Campal, Panaji, e os empregados da mesma firma, representados pela União dos Empregados Industriais e Comerciais de Goa, conjuntamente requereram ao Governo de Goa, Damão e Diu, que submetesse à decisão do tribunal a disputa industrial existente entre os mesmos sobre os assuntos especificados no requerimento e mencionados no quadro anexo;

Tendo em consideração que o Governo de Goa, Damão e Diu, acha que a União dos Empregados Industriais e Comerciais de Goa, Panaji, representa a maioria dos empregados;

Usando das faculdades conferidas pela alínea (2) do artigo 10.º de «Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947)», o Governo de Goa, Damão e Diu, submete a mesma disputa à decisão do Tribunal Industrial constituído pelo Sr. Sayed Taki Bilgrami, ao abrigo do despacho n.º LC/1/63, de 30 de Outubro de 1963.

QUADRO

Relação das exigências submetidas por parte dos empregados trabalhando na sede da firma V. S. Dempo e Cia. Ltda., em Pangim, e outros estabelecimentos da mesma firma

1. Graduação:

A firma deve introduzir as escalas de vencimento constantes do anexo 'A' para os empregados trabalhando na mesma firma. As escalas devem ser introduzidas com efeito retroactivo, a partir de 1 de Janeiro de 1965. Os actuais vencimentos dos empregados devem ser fixados segundo as referidas escalas, promovendo os empregados à categoria superior sempre que seja necessário e concedendo aos mesmos os aumentos a seguir mencionados:

- (a) Aos que tenham completado mais dum ano de serviço, deverá ser concedido um aumento. Aos que tenham completado mais dum ano de serviço mas menos de dois anos deverão ser concedidos dois aumentos. Aos que tenham completado dois anos de serviço mas menos de cinco anos deverão ser concedidos três aumentos e a todos os demais empregados deverão ser concedidos quatro aumentos.

2. Allowances:

a) All the employees should be given Dearness Allowances at the rate of 75% of their salaries or as shown hereunder:

From Re. 1/- to Rs. 150/-; Rs. 75%.

From Rs. 151/- to Rs. 500/-; Rs. 50%.

b) The typists and telephone operators should be given Rs. 20/- per month as machine allowance. The cashiers should be paid also Rs. 20/- per month as cash handling allowance.

3. Office timings:

The office timing should immediately changed as under:

9 a.m. to 1 p.m. and 2.30 p.m. to 5.30 p.m. on Week-days and 9 a.m. to 1 p.m. on Saturdays.

Establishments timings

9 a.m. to 1 p.m. and 3.30 p.m. to 7 p.m.

4. Leave:

All the employees working with the company should be allowed the leave at following rate:

(a) Privilege leave at the rate of 30 days after completing one year of service. Privilege leave should be allowed to be accumulative upto 90 days.

(b) Sick leave at the rate of 15 days per year of service which should be allowed to be accumulative to 45 days.

(c) Casual leave at the rate of 10 days per year.

5. Holidays:

The offices of the company shall remain closed on all Bank Holidays apart from this 3 additional sectional holidays should be granted to the employees during the year.

All the shops establishments of the company shall be closed on all the Industrial and Commercial Holidays declared by the State Government from time to time and 3 additional sectional holidays.

6. Medical Aid:

Every employee and his family should be allowed to have a free medical care and prescription at the cost of the company. The family included wife, children and dependant parents.

7. Gratuity:

All the employees should be allowed the gratuity payments as indicated below:—

(a) The employees who resign their services after completing five years service and such of the employees who are discharged or retrenched by the company having five years service shall be paid gratuity at the rate of 15 days wages per year upto 10 years.

(b) Those employees who resign or are discharged or retrenched after 10 years of service shall be allowed 20 days gratuity per year of service upto 15 years.

(c) After 15 years of service, all the employees should be paid one month's gratuity per year of service upto a maximum of 20 months. The employees will receive the gratuity at the above rates irrespective of their minimum service in case of the death occurs while in service.

8. House rent:

Every employee should be allowed Rs. 25/- or 8% of his/her salary as house rent allowance whichever is higher.

ANNEXURE 'A'

Grades

I. Senior Assistants or Steno-Secretaries	or		450-25-700-30-850
II. Junior Assistants or Stenographers, Cashiers	or	A	400-20-600-25-725
Sales Assistants	B		350-20-550-25-675
			300-15-450-20-550
III. Senior Clerks or Senior Typists	or	A	350-15-500-20-600
	B		325-15-475-20-575

2. Gratificações:

a) Deverá ser concedido a todos os empregados a gratificação de carestia a razão de 75 por cento do seu vencimento ou como a seguir se indica:—

De Rp. 1/- a Rps. 150/-; Rps. 75 por cento

De Rps. 151/- a Rps. 500/-; Rps. 50 por cento

b) Aos dactilógrafos e operadores de telefone deverá ser concedido a gratificação de Rps. 20/- por mês, por trabalharem nas máquinas. Aos tesoureiros também deverá ser concedido a gratificação de Rps. 20/- por mês, por transaccionarem com dinheiro.

3. Horário da Repartição:

O horário da Repartição, deverá ser imediatamente mudado como abaixo se indica:

Das 9 às 13 horas e das 14,30 às 17,30 horas nos dias de semana e das 9 às 13 horas nos Sábados.

Horário dos estabelecimentos

Das 9 às 13 horas e das 15.30 às 19 horas.

4. Licença:

Todos os empregados trabalhando na firma deverão ter direito à seguinte licença:

(a) Licença disciplinar de 30 dias após ter completado um ano de serviço, que poderá acumular-se até 90 dias.

(b) Licença por motivo de saúde de 15 dias por cada ano de serviço que poderá acumular-se até 45 dias.

(c) Licença casual de 10 dias por cada ano.

5. Feriados:

Os escritórios da firma deverão encerrar-se em todos os feriados bancários. Além dos mesmos deverão ser concedidos 3 feriados seccionais aos empregados durante o ano.

Todos os estabelecimentos comerciais da firma deverão encerrar-se durante os feriados industriais e comerciais declarados pelo Governo deste território, periodicamente, além de ser concedidos aos empregados três feriados seccionais.

6. Assistência médica:

Todos os empregados e suas famílias deverão ter direito à assistência médica gratuita e receitas à custa da firma. A família incluirá a mulher, filhos e pais dependentes.

7. Subsídio:

Todos os empregados terão direitos a um subsídio na percentagem a seguir indicadas:

(a) Os empregados que deixarem o serviço após terem completado cinco anos de serviço e os empregados que forem despedidos pela firma e que tenham cinco anos de serviço terão direito a um subsídio que consistirá de vencimento de 15 dias por cada ano, até 10 anos.

(b) Os empregados que deixarem o serviço ou forem despedidos após 10 anos de serviço terão direito a um subsídio que consistirá de vencimento de 20 dias por cada ano de serviço, até 15 anos.

(c) Após 15 anos de serviço, todos os empregados terão direito a um subsídio que consistirá de vencimento de um mês por cada ano de serviço, até ao máximo de 20 meses. Os empregados receberão o subsídio segundo as percentagens acima indicadas irrespectivamente do tempo mínimo de serviço caso venham a falecer quando em serviço.

8. Renda de casa.

Deverá ser concedido a todos os empregados uma gratificação de Rps. 25/- ou 8 por cento do respectivo vencimento, se essa importância for superior, como gratificação de renda de casa.

ANEXO 'A'

Categorias

I. Senior Assistants or Steno-Secretaries	ou		450-25-700-30-850
II. Junior Assistants or Stenographers, Cashiers	ou	A	400-20-600-25-725
Sales Assistants	B		350-20-550-25-675
			300-15-450-20-550
III. Senior Clerks ou Senior Typists	ou	A	350-15-500-20-600
	B		325-15-475-20-575

IV. Junior Clerks	A	250-10-350-15-425
Salesmen	B	225-10-325-15-400
V. Peons (Senior)	A	135-5-185-9-230
Peons (Junior)	B	130-5-180-9-225
VI. Drivers (car)		200-5-250-10-300
Drivers (Truck)		225-5-275-10-325

B. K. Chougule, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 7th February, 1967.

Order

Q-2/67-HS/DG/376

Read: Government Order No. PDD/HS/2195/64 dated 8th October, 1964.

Dr. Shashikant B. Sardesai who has been selected by the Union Public Service Commission, is hereby appointed to the post of Public Health Dentist and posted in the Dental Clinics Vasco da Gama on a pay of Rs. 325/- per month in the scale of Rs. 325-25-500-30-590-EB-30-800. In addition to his pay he will be eligible to draw other allowances as admissible to the employees of the Goa Administration from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. B. Rane, Under Secretary (H).

Panaji 17th February, 1967,

28 Magh 1888 (Saka).

IV. Junior Clerks	A	250-10-350-15-425
Salesmen	B	225-10-325-15-400
V. Peons (Senior)	A	135-5-185-9-230
Peons (Junior)	B	130-5-180-9-225
VI. Drivers (car)		200-5-250-10-300
Drivers (truck)		225-5-275-10-325

B. K. Chougule, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 7 de Fevereiro de 1967.

Portaria

Q-2/67-HS/DG/376

Ref: Portaria n.º PDD/HS/2195/64, de 8 de Outubro de 1964.

O Dr. Shashikant B. Sardesai, que foi escolhido pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado dentista de saúde pública e colocado na clínica dental de Vasco da Gama, com o vencimento mensal de Rps. 325/-, na escala de Rps. 325-25-500-30-590-EB-30-800. Além do seu vencimento o mesmo terá direito a perceber outras gratificações a que tem direito os funcionários da Administração de Goa, periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

B. B. Rane, Subsecretário (H).

Panaji, 17 de Fevereiro de 1967.

28 Magh 1888 (Saka).